



16% rentur av tiltaksgr. + skuldb. limanna	12.422.302
Interest on reserve fund + guarantee fund	
6% rentur av egnum grunnum	3.688.231
Interest on own funds	
At leggja í rakstrargrunn	203.000
Transferred to working fund	
At leggja í iløggrunn	573.700
Transferred to investment fund	
Avsett til skatt	282.632
Disposed to tax	
At flyta til næsta ár	507.636
Carried forward to next year	
	17.677.501

Marknaðarmenning

Framleiðararnir kunnu flokkast í trý sløg: multinationalar fyrirkøtur, framleiðarar í keyparalondum og framleiðarar í seljaralondum. Fiskasølan er at rokna millum teir seinastu.

Roynd vit eisini at flokka keypararnar, so hava vit fyrst tann vanligu keypmannin og ta einstøku matstovu. Men hesi kunnu eisini vera savnað í ketur, t.v.s. at vit fáa sølu- og matstovuketur. Harafturat koma so stovnar av ymiskum slagi, sum skula borðreiða fyri sjúklingum, viðskiftafólkum o.l.

vørur í Europa. Hesar multinationalu fyrirkøtur selja til øll, bæði tann einkultu keypmannin, ta einkultu matstovu, eins væl og institutiónir (hospítalir, kantinur v.m.) eins og tær selja til supermarknaðar-ketur og matstovuketur.

Ein annar bólkur av framleiðarum eru teir minni privatu framleiðararnir í keyparalondum, sum einamest selja til supermarknaðir, supermarknaðar-ketur og matstovuketur eins og til institutiónir, men hava minni møguleikar fyri at náa ta einkultu matstovu ella tann einkultu keypmannin.

møguleika fyri at selja vørurnar til keypmannin ella matstovu.

Dømir um hetta er okkara samarbeiði við Irma og okkara samarbeiði við Moevenpick, eins og okkara samarbeiði ígjøgnum Coldwater Seafood Corporation við matstovuketur í USA, t.d. Red Lobster, Long John Silver, o.s.v.

Ofta eru heilsuagentar og brokers inn ímillum, og eyðkennið fyri hesar er, at teir keypa frá øllum og selja til allar.

Tað eigur at verða lagt afturat, at matstovu-ketur og supermarknaðar-ketur er eitt relativt nýtt fyrbrigdi, t.d. Long John Silver var sett á stovn beint áðrenn 1970, Mac Donald og Burger King komu til verðina um 1960; sama kann sigast um Moevenpick og aðrar.

Okkara møguleiki í góðsking og marknaðarmenning liggur í sølu til matstovu-ketur og supermarknaðar-ketur, sum heldur enn gjarna vil arbeiða saman við okkum sum útflytara, serliga við tað, at teir á henda hátt fáa betri stýr á vørurnar og hava ein styttri veg til vørurnar og vørugóðskuna.

Multinationalu

70% av góðskaðum vørur

Hyggja vit at framleiðarasiðuni, so hava fyrst og fremst tær multinationalu fyrirkøturnar, sum t.d. Unilever og Nestlé, spesialiserað seg í vanligari góðsking og spesialiserað seg í marknaðarföring, vørumenning, framleiðslu, sølu og distributión og sita á uml. 70% av øllum marknaðinum av hesum

Føroya Fiskasøla

Okkara leiklutur í hesum marknaðarmynstrinum er bæði at vera leverandørur av hálvfabrikata til tær stóru fyrirkøturnar í marknaðarlondum, eins og vit hava møguleikar fyri at verða leverandørar av spesialitetum, góðskaðum vørur til matstovuketur og til supermarknaðar-ketur, og kanska í ein vissan mun til institutiónir, men vit hava ongan

hækkanin 10%.

Í USA hevur verið ein prisvøkstur uppá 30%. Ein grund til hetta hevur verið dollarkursurin og tað, at økt hevur vreið um útflutningin av góðskaðari vørur. Men prisirnir hava yvirhøvur verið støðugir og javnt hækkanði. Prisurin á upsa er farin munandi upp tað seinasta árið.

Nøkur hagtøl

Avlopið hjá Fiskasøluni var nakað tað sama sum í fjør — gott 19 milliónir. Her prenta vit uppskot nevndarinnar til býti av upphæddini, sum er eftir til nýtslu. Hendan upphæddin er av ymiskum or-

søkum nakað minni enn í fjør.

Á tí fylgjandi talvuni siggja vit fyrst útflutningsnøgdina og -virðið á teimum ymsku fiskasløgnum í 1984 og 1985. Á seinastu talvuni er útflutningurin býttur upp eftir keyparalandi — nøgdin og virðið í ávikavist 1984 og 1985.

Íslendinga-felagið í Føroyum
tlf. 16134 - 15671

Útflutningur skipaður eftir fiskasløgum

	1985		1984	
	tons	1000 kr.	tons	1000 kr.
Frystur toskur ..	11.344	302.098	11.728	270.757
Fryst hýsa	5.177	166.707	4.616	122.250
Frystur svartkalvi	1.039	13.088	2.060	24.961
Frystur upsi	20.938	217.102	20.596	202.691
Frystur laksur ..	759	54.460	848	58.095
Fryst slógv	43.655	41.777	34.000	27.084
Fryst fars	1.688	15.080	2.529	12.257
Frystar rekur ..	7.577	125.812	4.579	110.713
Saltfiskur	14.894	282.994	14.777	243.218
Annað	7.978	159.274	7.329	130.148
Ialt	115.049	1.378.392	103.062	1.202.174

Kelda: FF hagtøl

Útflutningur skipaður eftir keyparalondum

	1985		1984	
	tons	1000 kr.	tons	1000 kr.
USA	9.828	316.719	12.371	310.136
Danmark	25.436	175.993	20.157	153.870
Svøríki	1.354	25.789	1.875	26.593
Noreg	79	3.141	1.263	13.081
Finnland	26.794	25.984	19.480	15.758
Føroyar	378	6.550	1.960	3.245
Japan	448	20.921	404	15.642
Bretland	10.007	187.183	8.315	141.897
Frakland	9.869	160.718	7.465	117.024
V-Týskland	18.468	223.327	15.325	173.706
Schweiz	334	13.038	238	13.694
Belgia	1.648	19.652	1.398	13.751
Holland	493	8.579	396	7.639
Ísland	664	4.190	—	—
Polen	—	—	232	1.969
Tjekkoslavakia ..	40	353	2.291	20.642
USSR	—	—	1.103	11.453
Italia	4.746	101.316	3.837	77.231
Spania	364	8.139	1.133	19.052
Portugal	3.381	61.539	2.334	36.751
Grikkaland	718	15.261	1.485	29.038
Ialt	115.049	1.378.392	103.062	1.202.174

Kelda: FF hagtøl

Kamar søkist

Til eitt av starvsfólkum okkara sóknast vit eftir einum kamari — helst við atgongd til køk og bað.

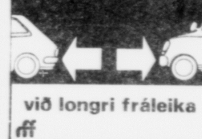
Att. Eyðbjørg Müller



pf. wenzel petersen
BÍLSÓLAN - OYGGJARVEGUR - TLF. 13873

Framhald á síðu 12

Betri



við longri fráleika



Útflutningur

Føroyski útflutningurin var í 1985 1,9 millíard. Av hesum var parturin hjá Fiskasøluni næstan 75% — tað sama sum í 1984 — t.v.s. svarandi til eina upphædd, sum er eitt sindur undir 1,4 millíard.

Nøgdin hjá Fiskasøluni er tó bara helvtin av øllum útfluttum vørur — 115 túsund tons av knappliga 250. Virðið av tí fiski, sum ikki fer gjøgnum Fiskasøluna, er nevniliga reiduliga lítil.

Sammett við 1984 er útflutningsvirðið hækkað við 14,6% og nøgdin við 11,6%. Nøgdarvøksturinn stavra frá minkafóðri. Verður minkafóðrið tikið burtur var meðalpris-